



MYX KRONOZ 

SMARTWATCH

DESIGNED IN SWITZERLAND

ZeSport

— ENGLISH —

Quick start guide

OVERVIEW.....	04
CHARGING.....	06
PAIRING.....	07
TECH SPECS.....	10

OVERVIEW



i

To get the most accurate data we recommend wearing ZeSport on your non-dominant hand and not too loose. Take ZeSport outside to an open area and stand still for a while to acquire GPS signal

NAVIGATE THE TOUCHSCREEN

■ **Swipe up or down, right or left:** Navigate through displays and menus

■ **Tap:** Select an item

UPPER BUTTON

■ **Press x1:**

Select a sport mode

■ **Press x1 while recording:**

Start, pause or resume
a sport session

SMART CROWN

■ **Press x1:**

Confirm

■ **Turn clockwise:**

Swipe up, Volume +

■ **Turn anti-clockwise:**

Swipe down, Volume -

LOWER BUTTON

■ **Press x1:**

Return to watch face menu

■ **Press + Hold:**

Power ON/OFF

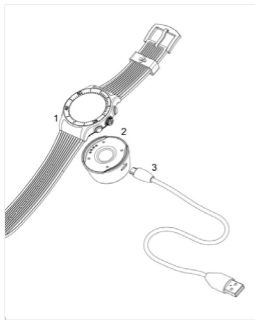
■ **Press + Hold 10 seconds:**

Reset



If you want to change your ZeSport watch face, press firmly on the current watch face, swipe left or right to go through the different watch faces available and tap on the one you want to select and use

1. CHARGING



Charge ZeSport for two hours before your first use

1. Put the charging cradle beneath the watch
2. Make sure the pins on the cradle fit correctly onto the charging terminals on the back of ZeSport
3. Connect the charging cradle with the USB cable
4. Plug the big end of the USB cable to a power source
5. A battery indicator will fill to indicate charging is in progress. Once ZeSport is charged, the battery indicator will be full



A full charge takes 1:30 hour. Unplug the cable after ZeSport is fully charged. When the battery level gets low, a low battery indicator will appear

2. PAIRING

Download ZeSport app from the App store or the Google Play Store

System Requirements

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 & newer, iPad (3rd, 4th and 5th gen), iPad Mini, iPod touch (5 gen) / iOS 8+

Android

Select Android 4.3 + devices that support Bluetooth 4.0

Visit www.mykronoz.com to get the latest compatibility list.



Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

i

ZeSport will sync the notifications of SMS, emails, social networks, calendar events, and personal life reminders once ZeSport App has been successfully installed on your smartphone. Please note some features will not work unless ZeSport App has been installed on your smartphone

Step 1 : Pairing through the application *(Bluetooth Low Energy - BLE)*

1. Enable Bluetooth on your mobile device
2. Open [ZeSport App](#) on your mobile device. Sign up if you are a new member or Log in with your existing account. After entering your personal information, tap Set up
3. Make sure ZeSport is nearby and select ZeSport in the list of devices
4. You will receive a pairing request on your mobile device. Press Pair to accept it.
5. When ZeSport is successfully paired, you will be notified on ZeSport and on your mobile device's screen

This operation will allow you to synchronize time, date, activity and sleep data, reminders and notifications.



If pairing fails repeat the same steps. Pairing is a one-time process. If you want to pair your ZeSport with another account, you first need to unpair from the current one. On ZeSport App, go to Settings > Set up ZeSport > Unpair. Tap Set up ZeSport to pair a new device

Step 2 : Manual Pairing *(Bluetooth Classic)*

1. Go to your mobile device's Bluetooth settings and select ZeSport in the list of devices
2. When ZeSport is successfully paired, you will be notified on your smartphone and on the watch itself.

This operation will allow you to make and receive calls with ZeSport



You can also pair ZeSport to your smartphone directly from the watch. Go to ZeSport shortcuts, click on Bluetooth and select your mobile device in the list.

3. TECH SPECS

Dimensions	54.6*45.9*14.5mm
Weight	70 gr
Bluetooth	3.0 + 4.0 BLE
GPS	
Battery type	Li-ion 350 mAh
Talk time	2 hours
Standby time	up to 3 days / 7 hours in GPS mode
Charging time	1:30 to 2 hours
Display	TFT Color Touchscreen 1.3 inches/ 240*240 pixels
Sensor	3-axis accelerometer, optical HR sensor, UV, altimeter, barometer, temperature
Operating temperature	-10°C to + 60°C
Water resistance	IP66
International warranty	1 year



ZeSport

— FRANÇAIS —

Guide de démarrage rapide

PRÉSENTATION.....	12
CHARGE.....	14
APPAIRAGE.....	15
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	18

PRÉSENTATION



NAVIGATION SUR L'ÉCRAN TACTILE

■ **Faites glisser votre doigt de droite à gauche, de haut en bas** : Naviguer à travers les écrans et menus

■ **Simple pression** : Sélectionner un élément

BOUTON SUPÉRIEUR

■ **Appuyer 1x**:

Sélectionner un type d'activités sportives

■ **Appuyer 1x pendant un entraînement**:

Démarrer, mettre en pause ou arrêter une session sportive

COURONNE INTELLIGENTE

■ **Appuyer 1x**:

Confirmer

■ **Tourner dans le sens des aiguilles d'un montre**:

Naviguer vers le haut, Volume +

■ **Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'un montre**:

Naviguer vers le bas, Volume -

BOUTON INFÉRIEUR

■ **Appuyer 1x**:

Accéder à la page d'accueil

■ **Maintenir appuyé**:

Allumer/Eteindre

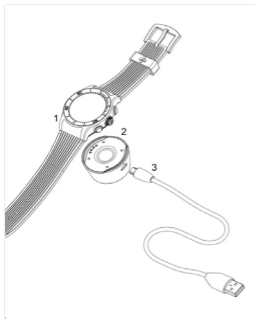
■ **Maintenir appuyé 10sec**:

Réinitialiser



Si vous souhaitez changer le cadran de l'heure, appuyez fermement sur le cadran actuel, puis faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour visualiser les différents cadrans disponibles et tapez sur celui que vous souhaitez sélectionner.

1. CHARGE



Chargez ZeSport pendant deux heures avant sa première utilisation.

1. Mettez le socle de charge sous la montre
2. Assurez-vous que les bornes du socle soient bien alignées avec les contacts de charge situés au dos de ZeSport
3. Branchez le câble USB au socle de charge
4. Branchez la grande extrémité du câble USB à une source d'alimentation
5. Un indicateur de la batterie confirme que la recharge est en cours. Une fois que ZeSport est chargée, l'indicateur de la batterie sera plein



Une charge complète dure environ 1h30. Débranchez le câble dès que ZeSport est complètement chargée. Quand le niveau de charge de la batterie est bas, un indicateur batterie faible apparaît

2. APPAIRAGE

Téléchargez l'application ZeSport dans l'App store ou le Google Play Store

Configurations requises

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 & sup, iPad (3^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} gen), iPad Mini, iPod touch (5^e gen)

Android

Certains appareils sous Android 4.3+ avec Bluetooth 4.0 BLE

Consultez la liste des appareils compatibles sur www.mykronoz.com



Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

i

ZeSport synchronise les notifications de SMS, emails, réseaux sociaux, événements du calendrier et rappels quotidiens une fois que l'application ZeSport a été installée avec succès sur votre smartphone. Veuillez noter que certaines fonctionnalités fonctionneront uniquement si l'application ZeSport a été préalablement installée sur votre smartphone.

Etape 1 : Appairage depuis l'application (Bluetooth Low Energy - BLE)

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile
2. Ouvrez l'application ZeSport sur votre appareil mobile. Cliquez sur [S'inscrire](#) si vous êtes un nouveau membre ou [Se Connecter](#) pour accéder à votre compte existant.
3. Assurez-vous que ZeSport est à proximité et sélectionnez ZeSport dans la liste des appareils
4. Vous recevrez une demande de jumelage sur votre appareil mobile. Appuyez sur Jumeler pour accepter l'appairage.
5. Lorsque ZeSport est jumelée avec succès, vous serez informé sur l'écran de votre ZeSport et sur votre appareil mobile

Cette opération vous permettra de synchroniser l'heure, la date, les données d'activité et de sommeil, les rappels et les notifications.



En cas d'échec de l'appairage, répétez les mêmes étapes ; L'appairage est un processus unique. Si vous voulez appairer votre ZeSport avec un autre compte, dissociez-la du compte actuel. Dans l'application ZeSport, allez dans Paramètres > Connecter ZeSport > Déconnecter.

Step 2 : Appairage manuel (Bluetooth Classic)

1. Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre mobile
2. Dans les paramètres de votre mobile, sélectionnez ZeSport dans la liste des appareils Bluetooth

Cette opération vous permettra de passer et recevoir des appels depuis votre ZeSport



Vous pouvez également jumeler ZeSport directement depuis la montre. Dans les raccourcis, cliquez sur l'icône Bluetooth, puis sélectionnez ZeSport dans la liste des appareils détectés.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	54.6*45.9*14.5mm
Poids	70 gr
Bluetooth	3.0 + 4.0 BLE
GPS	
Type de batterie	Li-ion 350 mAh
Autonomie en communication	2 heures
Autonomie en veille	3 jours / 7h en mode GPS
Temps de charge	1h30 à 2h
Écran couleur tactile	TFT 1.3 inches/ 240*240 pixels
Capteur	Accéléromètre tri-axial, capteur cardiaque optique, UV, alimètre, baromètre, température
Température de fonctionnement	-10°C à + 60°C
Résistance à l'eau	IP66
Garantie internationale	1 an



ZeSport

—ESPAÑOL—

Guía de inicio rápido

GENERALIDADES.....	20
CARGA.....	22
EMPAREJAMIENTO.....	23
ESPEC. TÉCNICAS.....	26

GENERALIDADES



i

Para obtener los datos más precisos, le recomendamos que lleve puesto el ZeSport en la mano no dominante y no demasiado suelto. Para que ZeSport detecte la señal del GPS, sáquelo a un espacio abierto y quédese quieto durante un rato.

NAVEGACIÓN POR LA PANTALLA TÁCTIL

■ **Deslizar el dedo hacia arriba o abajo o hacia la izquierda o la derecha:** navegar por las pantallas y los menús

■ **Tocar:** seleccionar una opción

BOTÓN SUPERIOR

■ **Pulsar una vez:**

Seleccionar un modo de deporte

■ **Pulsar una vez durante la grabación:**

Iniciar, pausar o reanudar una sesión de deporte

RUEDA INTELIGENTE

■ **Pulsar una vez:**

Confirmar

■ **Girar en sentido horario:**

Deslizar hacia arriba, subir el volumen

■ **Girar en sentido antihorario:**

Deslizar hacia abajo, bajar el volumen

BOTÓN INFERIOR

■ **Pulsar una vez:**

Volver al menú de tipo de reloj

■ **Mantener pulsado:**

Encender y apagar

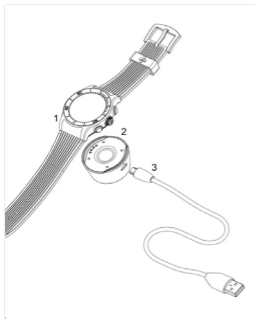
■ **Pulsado 10 segundos:**

Restablecer



Si desea cambiar el tipo de reloj del ZeSport, pulse firmemente en el tipo de reloj actual, mueva el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre los distintos tipos de reloj disponibles y toque en el que desee seleccionar y usar.

1. CARGA



Cargue el ZeSport durante dos horas antes de usarlo por primera vez.

1. Coloque la base de carga bajo el reloj.
2. Asegúrese de que los pines de la base estén correctamente acoplados a los terminales de carga de la parte trasera del ZeSport.
3. Conecte la base de carga con el cable USB.
4. Conecte el extremo grande del cable USB en una fuente de alimentación.
5. Un indicador de la batería se rellenará para indicar que la carga está en curso. Una vez que el ZeSport se haya cargado, el indicador de la batería se mostrará lleno.

i

Una carga completa tarda una hora y media. Cuando el ZeSport se haya cargado completamente, desconecte el cable.

Cuando el nivel de la batería es bajo, aparecerá un indicador de carga de batería baja.

2. EMPAREJAMIENTO

Busque la aplicación ZeSport en App Store o Google Play Store

Requisitos del sistema

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 o posterior;
iPad (3.ª, 4.ª y 5.ª generación), iPad Mini o
iPod touch (5.ª generación); iOS 8 o superior

Android

Determinados dispositivos Android
4.3 o superior compatibles con
Bluetooth 4.0

Entre en www.mykronoz.com para ver la lista más reciente de dispositivos compatibles.



El ZeSport sincronizará las notificaciones de SMS, correo electrónico, las redes sociales, la agenda y los recordatorios de eventos personales una vez que la aplicación ZeSport App se haya instalado correctamente en su smartphone. Tenga en cuenta que algunas funciones no estarán disponibles hasta que la aplicación ZeSport App se haya instalado en su smartphone.

Paso 1 : Emparejamiento a través de la aplicación *(Bluetooth de baja energía, o BLE)*

1. Active Bluetooth en su dispositivo móvil
2. Abra la [aplicación ZeSport App](#) en su dispositivo móvil. Regístrese si es un nuevo miembro o inicie sesión con su cuenta actual. Una vez que introduzca su información personal, toque "Configurar".
3. Asegúrese de tener el ZeSport cerca y de seleccionar ZeSport en la lista de dispositivos.
4. Recibirá una solicitud de emparejamiento en su dispositivo móvil. Pulse "Emparejar" para aceptarla.
5. Cuando el ZeSport se haya emparejado correctamente, recibirá una notificación en el ZeSport y en la pantalla del dispositivo móvil.

Esta operación le permitirá sincronizar la hora, la fecha, los datos de actividad y sueño, los avisos y las notificaciones.



Si el emparejamiento falla, repita los mismos pasos. El emparejamiento es un proceso de una sola vez. Si quiere emparejar su ZeSport con otra cuenta, antes tiene que desemparejarlo de la actual. En la aplicación ZeSport App, vaya a "Ajustes" > "Configurar ZeSport" > "Desemparejar". Toque "Configurar ZeSport" para emparejar un nuevo dispositivo.

Paso 2 : Emparejamiento manual (Bluetooth Classic)

1. Acceda a la configuración de Bluetooth de su dispositivo móvil y seleccione ZeSport en la lista de dispositivos.
2. Cuando el ZeSport se haya emparejado correctamente, recibirá una notificación en su smartphone y en el reloj.

Esto le permitirá hacer y recibir llamadas con el ZeSport.



También puede emparejar el ZeSport con su smartphone directamente desde el reloj. Para ello, vaya a los atajos del ZeSport, haga clic en "Bluetooth" y seleccione su dispositivo móvil en la lista.

3. ESPEC. TÉCNICAS

Dimensiones	54,6 x 45,9 x 14,5 mm
Peso	70 g
Bluetooth	3.0 y 4.0 BLE
GPS	
Tipo de batería	Li-ion 350 mAh
Tiempo de conversación	2 horas
Autonomía en modo de espera	Hasta 3 días/7 horas en modo de GPS
Tiempo de carga	1 hora y media a 2 horas
Pantalla	Pantalla táctil TFT en color, 1,3"/240 x 240 píxeles
Sensor	Acelerómetro de tres ejes, sensor óptico de frecuencia cardíaca, radiación ultravioleta, altímetro, barómetro y temperatura
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +60 °C
Resistencia al agua	IP66
Garantía internacional	1 año

ZeSport

— ITALIANO —

Guida rapida

INFORMAZIONI GENERALI	28
CARICA	30
ACCOPPIAMENTO	31
SPECIFICHE TECNICHE	34

INFORMAZIONI GENERALI



i

Per ottenere risultati di precisione si raccomanda di indossare ZeSport sulla mano non dominante e di stringere il bracciale adeguatamente. Porta ZeSport in un luogo aperto e attendi brevemente che acquisisca il segnale GPS

USO DEL TOUCHSCREEN

■ **Scorrimento in alto o in basso, a destra o a sinistra:** Naviga fra le schermate e i menu

■ **Tocco:** Seleziona un elemento

PULSANTE SUPERIORE

■ **Premi 1 volta:**

Seleziona una modalità sport

■ **Premi 1 volta durante la registrazione:**

Avvia, metti in pausa o riprendi una sessione sport

CORONA SMART

■ **Premi 1 volta:**

Conferma

■ **Gira in senso orario:**

Scorri su, alza il volume

■ **Gira in senso antiorario:**

Scorri giù, abbassa il volume

PULSANTE INFERIORE

■ **Premi 1 volta:**

Torna alla schermata orologio

■ **Tieni premuto:**

Accensione/spegnimento

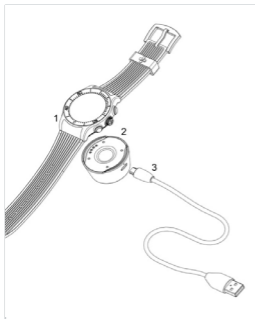
■ **Tieni premuto per 10 secondi:**

Ripristina



Per modificare la schermata dell'orologio ZeSport, premere bene sulla schermata corrente dell'orologio, scorrere verso sinistra o verso destra per spostarsi tra le diverse schermate dell'orologio disponibili e selezionare quella che si intende utilizzare

1. CARICA



Caricare ZeSport per due ore prima del primo utilizzo

1. Mettere l'orologio sulla base di ricarica
2. Assicurarsi che i pin sulla base si adattino correttamente ai terminali di ricarica presenti sul retro di ZeSport
3. Collegare la base di ricarica con il cavo USB
4. Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di energia
5. Un indicatore luminoso segnalerà l'avanzamento della carica. Al termine della ricarica di ZeSport, l'indicatore della batteria sarà al 100%

i

Il processo di carica completa richiede 1 ora e 30 minuti. Al termine della ricarica staccare il cavo di alimentazione.

Quando il livello di carica della batteria è basso, compare un segnale

2. ACCOPPIAMENTO

Cercare l'app ZeSport nell'App Store o Google Play Store

Requisiti di sistema

iOS 8 e succ.

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 e succ., iPad (3^a, 4^a e 5^a gen), iPad Mini, iPod touch (5^a gen) / iOS 8+

Android

Selezionare i dispositivi che applicano Android 4.3 + che supportano Bluetooth 4.0

Per gli elenchi di compatibilità aggiornati visitare il sito www.mykronoz.com



ZeSport sincronizzerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi di calendario e promemoria personali una volta installata correttamente ZeSport App sullo smartphone. Se non è stata installata ZeSport App sullo smartphone alcune funzioni non saranno disponibili

Procedura 1: Accoppiamento tramite applicazione (Bluetooth Low Energy - BLE)

1. Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile.
2. Aprire l'app **ZeSport** sul dispositivo mobile. Selezionare Registrati (per i nuovi utenti) oppure Accedi per entrare con l'account esistente. Una volta inserite le informazioni personali, selezionare Configura
3. Verificare che ZeSport sia nelle vicinanze e selezionare ZeSport nell'elenco dei dispositivi
4. Il dispositivo mobile riceverà una richiesta di accoppiamento. Premere Abbina per accettarla.
5. Una volta effettuato l'accoppiamento, verrà visualizzato un messaggio sul display di ZeSport e del dispositivo mobile.

In questo modo è possibile sincronizzare dati relativi a ora, data, attività e risparmio energetico, promemoria e notifiche.



Se l'accoppiamento non va a buon fine, ripetere la procedura. L'accoppiamento va effettuato solo una volta. Per accoppiare ZeSport con un altro account, occorre rimuovere quello corrente. Sull'app ZeSport, andare in Impostazioni > Configura ZeSport > Rimuovi accoppiamento. Selezionare Configura ZeSport per accoppiare un nuovo dispositivo.

Procedura 2: Accoppiamento manuale (Bluetooth Classic)

1. Andare nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile e selezionare ZeSport nell'elenco dei dispositivi.
2. Una volta effettuato l'accoppiamento, verrà visualizzato un messaggio sullo smartphone e sull'orologio stesso.

In questo modo è possibile effettuare e ricevere chiamate con ZeSport



È inoltre possibile abbinare ZeSport allo smartphone direttamente dall'orologio. Andare su Collegamenti rapidi di ZeSport, fare clic su Bluetooth e selezionare il dispositivo mobile dall'elenco.

3. SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	54,6*45,9*14,5 mm
Peso	70 gr
Bluetooth	3.0 + 4.0 BLE
GPS	
Tipo batteria	litio 350 mAh
Tempo di conversazione	2 ore
Tempo di standby	fino a 3 giorni / 7 ore in modalità GPS
Tempo di ricarica	1:30/2 ore
Display	TFT a colori touchscreen 1,3 pollici/240*240 pixel
Sensori	accelerometro a 3 assi, sensore ottico FQ, UV, altimetro, barometro, temperatura
Temperatura di funzionamento	da -10°C a + 60°C
Resistenza all'acqua	IP66
Garanzia internazionale	1 anno



In caso di dubbi o per assistenza sul prodotto, consultare www.mykronoz.com/

ZeSport

— DEUTSCH — Kurzanleitung

ÜBERSICHT	36
LADEVORGANG	38
PAIRING	39
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	42

ÜBERSICHT



Um die genauesten Daten zu erhalten, empfehlen wir, ZeSport an Ihrer nicht-dominanten Hand und nicht zu locker zu tragen. Gehen Sie mit Ihrer ZeSport ins Freie in einen offenen Bereich und bleiben Sie eine Weile stehen, bis Sie ein GPS-Signal erhalten.

BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

- **Nach oben, unten, rechts oder links wischen:** Durch Bildschirme und Menüs navigieren
- **Antippen:** Wählen Sie ein Element aus

OBERE TASTE

■ **1 x drücken:**

Wählen Sie einen Sport-Modus aus

■ **Während der Aufnahme 1 x drücken:**

Eine Trainingseinheit starten, anhalten oder fortsetzen

INTELLIGENTE KRONE

■ **1 x drücken:**

Bestätigen

■ **Im Uhrzeigersinn drehen:**

Nach oben wischen, Lautstärke +

■ **Gegen den Uhrzeigersinn drehen:**

Nach unten wischen, Lautstärke -

UNTERE TASTE

■ **1 x drücken:**

Zurück zum Zifferblatt-Menü

■ **Drücken + halten:**

EIN/AUS Funktion

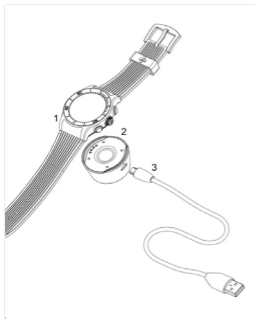
■ **Drücken + für 10 Sekunden halten:**

Zurücksetzen



Wenn Sie das ZeSport-Display ändern möchten, drücken Sie fest auf das aktuelle Display und wischen Sie nach links oder rechts, um die verschiedenen Displays anzusehen. Tippen Sie auf das Display, das Sie auswählen wollen.

1. LADEVORGANG



Laden Sie die ZeSport vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden lang auf.

1. Stellen Sie die Uhr in die Ladestation.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kontakte der Ladestation genau in den Ladeanschluss auf der Rückseite der ZeSport passen.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation an.
4. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an eine Stromquelle an.
5. Eine Akkuanzeige wird aufgefüllt, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald die ZeSport aufgeladen ist, ist die Akkuanzeige voll.



Ein kompletter Ladevorgang dauert eineinhalb Stunden. Entfernen Sie das Ladekabel, sobald die ZeSport vollständig geladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, wird dies durch ein entsprechendes Symbol angezeigt.

2. PAIRING

Suchen Sie nach der ZeSport-App im App Store oder im Google Play Store

Systemanforderungen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 & neuere Versionen, iPad (3., 4. und 5. Gen), iPad Mini, iPod touch (5.Gen) / iOS 8+

Android

Bestimmte Android 4.3 + Geräte, die Bluetooth 4.0 unterstützen.

Die aktuellste Kompatibilitätsliste finden Sie unter www.mykronoz.com.



Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

i

Die ZeSport synchronisiert SMS-Nachrichten und E-Mails sowie Nachrichten aus den sozialen Netzwerken, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und erstellte private Erinnerungsmeldungen, sobald die ZeSport-App erfolgreich auf Ihrem Smartphone installiert wurde. Bitte beachten Sie, dass Sie einige Funktionen erst nutzen können, wenn die ZeSport-App auf Ihrem Smartphone installiert ist.

Schritt 1: Pairing durch die App (Bluetooth Low Energy - BLE)

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die **ZeSport-App** auf Ihrem Mobilgerät. Registrieren Sie sich, wenn Sie ein neues Mitglied sind, oder gehen Sie auf Anmelden, wenn Sie bereits ein Benutzerkonto haben. Nachdem Sie Ihre persönlichen Daten eingegeben haben, tippen Sie auf Einrichten
3. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre ZeSport zur Hand haben, und wählen Sie ZeSport aus der Geräteliste aus.
4. Auf Ihrem Mobilgerät erscheint eine Pairing-Anfrage. Klicken Sie auf Pair, um die Anfrage zu akzeptieren.
5. Nach dem erfolgreichen Pairing von ZeSport erhalten Sie eine entsprechende Meldung auf dem Display Ihrer ZeSport und Ihres Mobilgeräts.

Dieser Vorgang erlaubt Ihnen die Uhrzeit, das Datum, die Aktivitäts- und Schlafdaten sowie die Erinnerungen und Benachrichtigungen zu synchronisieren.



Wenn das Pairing fehlschlägt, wiederholen Sie diese Schritte. Pairing wird nur einmal durchgeführt. Wenn Sie Ihre ZeSport mit einem anderen Konto pairen möchten, müssen Sie zunächst das aktuelle entpairen. Gehen Sie dazu in der ZeSport-App zu Einstellungen > ZeSport einrichten > Entpairen. Um ein neues Gerät einzurichten, tippen Sie auf ZeSport einrichten.

Schritt 2: Manuelles Pairing (Klassisches Bluetooth)

1. Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgerätes auf und wählen Sie ZeSport in der Geräteliste.
2. Nach dem erfolgreichen Pairing mit ZeSport erhalten Sie sowohl auf Ihrem Smartphone als auch auf Ihrer Uhr eine entsprechende Meldung.

Dieser Vorgang erlaubt Ihnen, Anrufe über Ihre ZeSport zu tätigen und entgegenzunehmen.



Sie können Ihre ZeSport auch direkt über die Uhr mit Ihrem Smartphone pairen. Gehen Sie in Ihrer ZeSport auf Verknüpfungen, tippen Sie auf Bluetooth und wählen Sie Ihr Mobilgerät in der Liste.

3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	54,6 x 45,9 x 14,5 mm
Gewicht	70 g
Bluetooth	3.0 + 4.0 BLE
GPS	
Batterietyp	Li-ion 350 mAh
Gesprächszeit	2 Stunden
Standby-Zeit	bis zu 3 Tage / 7 Stunden im GPS-Modus
Ladezeit	1,5 bis 2 Stunden
Bildschirm	Farb-TFT Touchscreen (1,3 Zoll/ 240*240 Pixel)
Sensor	3-Achsen Beschleunigungssensor, optischer Herzfrequenzsensor, UV, Höhenmesser, Luftdruckmesser, Temperatur
Betriebstemperatur	-10 °C bis 60 °C
Wasserfest	IP66
Internationale Garantie	1 Jahr



ZeSport

— NEDERLANDS —
Snelstartgids

OVERZICHT	44
OPLADEN	46
KOPPELEN	47
TECHNISCHE SPECIFICATIES	50

OVERZICHT



Voor de meest nauwkeurige gegevens raden wij u aan om de ZeSport om de pols van uw niet-dominante hand en niet te los te dragen. Neem de ZeSport buiten naar een open gebied en blijf een tijdje stil staan om het GPS-sigitaal te ontvangen.

IN HET AANRAAKSCHERM BEWEGEN

■ **Omhoog of omlaag, naar links of rechts vegen:** Door displays en menu's bewegen

■ **Tikken:** Een item selecteren

BOVENSTE KNOP

■ **1x indrukken:**

Een sportmodus selecteren

■ **1x indrukken tijdens een opname:**

Een sportsessie starten, onderbreken of hervatten

SMART CROWN

■ **1x indrukken:**

Bevestigen

■ **Met de wijzers van de klok meedraaien:**

Omhoog vegen, volume +

■ **Tegen de wijzers van de klok indraaien:**

Omlaag vegen, volume -

ONDERSTE KNOP

■ **1x indrukken:**

Terug naar hoofdmenu

■ **Ingedrukt houden:**

Horloge AAN/UIT

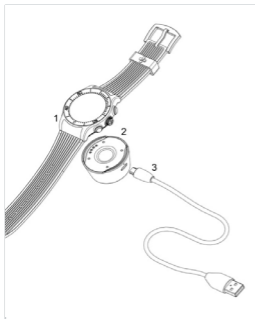
■ **10 seconden ingedrukt houden:**

Reset



Wilt u de wijzerplaat van uw ZeSport wijzigen, druk dan stevig op de huidige wijzerplaat, veeg naar links of rechts om door de verschillende beschikbare wijzerplaten te bladeren en tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken

1. OPLADEN



U moet de ZeSport twee uur opladen voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.

1. Breng de oplaadhouder aan onder het horloge
2. Zorg ervoor dat de pennen van de houder goed aansluiten op de laadterminals aan de onderzijde van de ZeSport
3. Sluit de USB-kabel aan op de oplaadhouder
4. Sluit de USB-kabel met de normale USB-stekker aan op een voedingsbron
5. Er verschijnt een batterij-indicator die aanduidt dat de batterij wordt opgeladen. De ZeSport is opgeladen als de batterij-indicator vol is



De batterij volledig opladen duurt 1u30. Trek de stekker eruit wanneer de ZeSport volledig geladen is. Als de batterij bijna leeg is, wordt een indicator in de vorm van een lege batterij weergegeven.

2. KOPPELEN

Zoek de ZeSport-APP in de App store of in de Google Play Store

Systemeisen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 & nieuwer, iPad (3, 4 en 5 gen), iPad Mini, iPod touch (5 gen) / iOS 8+

Android

Specifieke Android 4.3+ apparaten die Bluetooth 4.0 ondersteunen

Ga naar www.mykronoz.com voor de nieuwste compatibiliteitslijst.



De ZeSport synchroniseert de meldingen van sms, e-mails, sociale netwerken, kalenderevenementen en persoonlijke herinneringen zodra de ZeSport-app op uw smartphone is geïnstalleerd. Let op: bepaalde functies werken alleen wanneer de ZeSport-app op uw smartphone is geïnstalleerd.

Stap 1: Koppelen via de toepassing (Bluetooth Low Energy - BLE)

1. Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat
2. Open de [ZeSport-app](#) op uw mobiele apparaat. Meld u aan als een nieuw lid of log in met uw bestaande account. Tik na het invoeren van uw persoonlijke gegevens op Instellen.
3. Zorg ervoor dat de ZeSport in de buurt is en selecteer de ZeSport in de lijst met apparaten.
4. U ontvangt een koppelingsverzoek op uw mobiele apparaat. Druk op Koppelen om de ZeSport te accepteren.
5. Wanneer het koppelen van de ZeSport geslaagd is, krijgt u een melding op de ZeSport en op het scherm van uw mobiele apparaat.

Met deze handeling kunt u tijd, datum, activiteit- en slaapgegevens, herinneringen en meldingen synchroniseren.



Als het koppelen niet lukt, moet u dezelfde stappen herhalen. Het koppelen is uitsluitend nodig bij het eerste gebruik. Indien u uw ZeSport aan een andere account wilt koppelen, moet u de koppeling met uw huidige account eerst ontkoppelen. In de ZeSport-app gaat u naar Instellingen > ZeSport instellen > Ontkoppelen. Tik op ZeSport instellen om een nieuw apparaat te koppelen.

Stap 2: Handmatig koppelen (klassieke Bluetooth-methode)

1. Ga naar de Bluetooth-instellingen van uw mobiele apparaat en selecteer de ZeSport in de lijst met apparaten.
2. Wanneer de ZeSport succesvol gekoppeld is, wordt u op de hoogte gebracht op uw smartphone en op uw horloge zelf.

Met deze handeling kunt u met de ZeSport bellen en gebeld worden



U kunt de ZeSport ook rechtstreeks vanaf uw horloge koppelen aan uw smartphone. Ga naar ZeSport-snelkoppelingen, klik op Bluetooth en selecteer uw mobiele apparaat in de lijst.

3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen	54,6 * 45,9 * 14,5 mm
Gewicht	70 g
Bluetooth	3.0 & 4.0 BLE
GPS	
Type batterij	Li-ion 350 mAh
Gespreksduur	2 uur
Stand-bytijd	tot 3 dagen / 7 uren in GPS-modus
Oplaadduur	1.30 tot 2 uur
Display	TFT-kleuren aanraakscherm 1,3" / 240 x 240 pixels
Sensor	3-assige versnellingsmeter, optische hartslagsensor, UV, hoogtemeter, barometer, temperatuur
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot + 60 °C
Waterbestendigheid	IP66
Internationale garantie	1 jaar



ZeSport

— PORTUGUÊS —

Guia de início rápido

GENERALIDADES	52
CARREGAMENTO	54
EMPARELHAMENTO	55
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	58

GENERALIDADES



i

Para obter dados mais exatos, recomendamos usar o ZeSport no pulso da mão não dominante, sem deixar a pulseira muito frouxa. Leve o ZeSport para uma área aberta ao ar livre e deixe-o imóvel por algum tempo para obter o sinal de GPS

NAVEGAR PELO ECRÃ TÁTIL

■ **Deslizar para cima ou para baixo, para a esquerda ou para a direita:** Navegar pelos ecrãs e menus

■ **Toque:** Escolher um item

BOTÃO SUPERIOR

■ **Carregar em x1:**

Selecionar um modo de desporto

■ **Carregar x1 enquanto regista:**

Iniciar, pausar ou reiniciar uma sessão de desporto

COROA INTELIGENTE

■ **Carregar em x1:**

Confirmar

■ **Rodar para a direita:**

Deslizar para cima, Volume +

■ **Rodar para a esquerda:**

Deslizar para baixo, Volume -

BOTÃO INFERIOR

■ **Carregar em x1:**

Voltar para o menu do mostrador

■ **Carregar + Manter pressionado:**

Ligar/Desligar

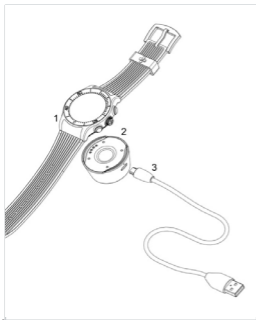
■ **Carregar + Manter pressionado por 10 segundos:**

Repór



Se quiser alterar o mostrador do relógio do seu ZeSport, carregue firmemente no mostrador do relógio atual, deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer os diferentes mostradores disponíveis e toque naquele que pretende selecionar e usar

1. CARREGAMENTO



Antes de utilizar o ZeSport pela primeira vez, é necessário carregá-lo durante duas horas.

1. Coloque a base de carregamento sob o relógio.
2. Verifique se os pinos da base encaixam corretamente nos terminais de carregamento na parte posterior do ZeSport
3. Ligue a base de carregamento com o cabo USB.
4. Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma fonte de alimentação.
5. Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso. O indicador de bateria aparecerá cheio quando o ZeSport estiver carregado.

i

É necessário 1 hora e meia para um carregamento completo. Desligue o cabo quanto o ZeSport estiver totalmente carregado.

Quando a bateria ficar fraca, aparecerá no ecrã um indicador de bateria fraca

2. EMPARELHAMENTO

Procure a aplicação ZeSport na App store ou na Google Play Store

Requisitos do sistema

iOS 8 ou superior

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 e mais recente, iPad (3ª, 4ª e 5ª ger), iPad Mini, iPod touch (5ª ger)/iOS 8+

Android

Selecione dispositivos Android 4.3 + que suportem Bluetooth 4.0

Visite a página Web www.mykronoz.com para obter a lista de compatibilidades mais recente.



i

O ZeSport sincronizará as notificações de SMS, e-mails, redes sociais, eventos programados e lembretes pessoais a partir do momento em que a aplicação ZeSport tenha sido corretamente instalada no seu smartphone. Note que algumas funcionalidades podem não funcionar se a aplicação ZeSport não tiver sido corretamente instalada no seu smartphone.

Passo 1 Emparelhamento através da aplicação (Bluetooth Low Energy - BLE)

1. Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel.
2. Abra a **aplicação ZeSport** no seu dispositivo móvel. Crie uma conta se for um novo membro ou inicie sessão com a sua conta existente. Após inserir a sua informação pessoal, toque em Configurar
3. Certifique-se de que o seu ZeSport está próximo e selecione ZeSport na lista de dispositivos.
4. Receberá então um pedido de emparelhamento no seu dispositivo móvel. Carregue em Emparelhar para aceitá-lo.
5. Quando o ZeSport estiver corretamente emparelhado, receberá uma notificação no ZeSport e no ecrã do seu dispositivo móvel.

Esta operação permitir-lhe-á sincronizar a hora, a data, os dados sobre atividade e sono, os lembretes e as notificações.



Em caso de falha de emparelhamento, repita as etapas anteriores. O emparelhamento é um processo executado uma única vez. Se quiser emparelhar o seu ZeSport com uma outra conta, é necessário desemparelhá-lo primeiro da conta ativa. Na aplicação ZeSport, aceda a Parâmetros > Configurar ZeSport > Desemparelhar. Toque em Configurar ZeSport para emparelhar com um novo dispositivo

Passo 2 Emparelhamento manual (Bluetooth Clássico)

1. Acesse os parâmetros Bluetooth do seu dispositivo Android e selecione ZeSport na lista de dispositivos
2. Quando o ZeSport estiver devidamente emparelhado, receberá uma notificação no seu smartphone e no próprio relógio.

Esta operação permitir-lhe-á efetuar e receber chamadas com o ZeSport



Também pode emparelhar o ZeSport com o seu smartphone diretamente a partir do relógio. Acesse aos atalhos do ZeSport, clique em Bluetooth e selecione o seu dispositivo móvel na lista.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	54,6*45,9*14,5 mm
Peso	70 g
Bluetooth	3.0 + 4.0 BLE
GPS	
Tipo de bateria	iões de lítio 350 mAh
Tempo de conversação	2 horas
Tempo de Standby	até 3 dias/7 horas no modo GPS
Tempo de carregamento	1h30 a 2h00
Ecrã	Ecrã digital a cores TFT de 1,3 polegadas/240*240 píxeis
Sensor	acelerómetro de 3 eixos, sensor ótico de HR, UV, altímetro, barómetro, temperatura
Temperatura de funcionamento	-10 °C a +60 °C
Resistência à água	IP66
Garantia internacional	1 ano



ZeSport

— POLSKI —

Skrócona instrukcja obsługi

PRZEGLĄD	60
ŁADOWANIE	62
SPAROWANIE.....	63
DANE TECHNICZNE	66

PRZEGLĄD



i

Noszenie zegarka ZeSport nie za luźno, na niedominującej ręce zapewni najbardziej precyzyjny odczyt danych instead of Najprecyzyjniejszy odczyt danych zapewni noszenie zegarka ZeSport nie za luźno, na ręce niedominującej. Aby odebrać sygnał GPS, zabierz zegarek ZeSport na zewnątrz na otwartą przestrzeń i pozostań w miejscu przez jakiś czas.